

Guía para la conducción de la audiencia de juicio oral

Autor: Academia Judicial de Chile

Der Ediciones /2025

www.librotecnia.cl

ÍNDICE

ABREVIATURAS.....	V
1. INTRODUCCIÓN.....	1
2. REUNIÓN DE COORDINACIÓN PREVIA A LA REALIZACIÓN DEL JUICIO ORAL.....	2
2.1. ¿En qué casos tiene sentido llevar adelante estas instancias de coordinación?.....	6
2.2. Rol del o los miembros del tribunal que participan en la reunión de coordinación	7
2.3. Trámites previos a la realización de la reunión de coordinación a realizarse antes del inicio del juicio oral.....	8
2.4. Convocatoria a la reunión de coordinación y solicitud de propuesta de itinerario.....	9
2.5. Preparación de la reunión de coordinación.....	11
2.6. El rol del juez en la instancia de coordinación	12
2.7. Registro del resultado de la reunión	15
2.8. Reuniones de seguimiento y control de lo coordinado	16
2.9. Desarrollo de la reunión de coordinación.....	16
A) Consideraciones generales.....	16
B) Estructura sugerida de la reunión de coordinación.....	17
C) Gestiones posteriores a la realización de la o las reuniones previas	22
3. AUDIENCIA DE JUICIO ORAL.....	23
3.1. Inicio de audiencia.....	23
3.2. Durante el desarrollo del juicio oral	25
3.3. Producción o actuación de la prueba	26
4. LOS DESAFÍOS CONTEMPORÁNEOS DE LA AUDIENCIA DE JUICIO ORAL	27
4.1. Una noción compleja de juicio	27

4.2. Aseguramiento de una correcta comprensión y valoración de la prueba ...	29
4.3. La necesidad de emplear un nuevo sistema de registro	30
4.4. La necesidad de contar con jueces gestores del debate en el juicio oral. De la pasividad absoluta a una conducción judicial activa del juicio oral	31
4.5. Disposiciones normativas que requieren un rol activo por parte del tribunal.....	33
4.6. Conducción judicial proactiva del juicio oral: actividades previas al inicio del juicio	36
5. PROGRAMACIÓN DEL JUICIO ORAL	37
5.1. ¿De qué tipo de juicio oral se trata? Es necesario distinguir entre juicios ordinarios y juicios complejos	40
6. RECEPCIÓN, REVISIÓN Y PROVEÍDO DEL AUTO DE APERTURA	42
6.1. Verificación y certificación que el auto de apertura se encuentra firme y ejecutoriado.....	43
7. RECOMENDACIÓN DE BUENAS PRÁCTICAS DE COORDINACIÓN PREVIO AL INICIO DE LA AUDIENCIA DE JUICIOS ORDINARIOS.....	51
8. RECOMENDACIÓN DE BUENAS PRÁCTICAS PREVIAS A LA AUDIENCIA DE JUICIO	56
9. LA AUDIENCIA DE JUICIO ORAL: INICIO DEL JUICIO Y SU ESTRUCTURA	68
10. DESARROLLO DEL JUICIO.....	71
10.1. Alegatos de apertura	71
10.2. Dinámica de declaración de la persona acusada.....	71
A) Preguntas aclaratorias.....	74
B) Incorporación de prueba de cargo o de descargo durante la declaración de la persona imputada	75
10.3. Etapa de prueba	75
A) Acuerdos para la producción de pruebas.....	75
B) Conducción judicial de la rendición de la prueba	76
C) Declaración de víctimas y testigos	79
a. Si el vínculo de parentesco aparece posteriormente.....	80
b. Casos en que la víctima se niega a declarar	82
c. Testigos hostiles.....	83
D) Prueba testimonial	84
a. Sobre los ejercicios del artículo 332 del Código Procesal Penal .	85
b. Sobre las preguntas aclaratorias del tribunal	86
E) Evidencia material	86
F) Prueba documental	89
a. Documentos oficiales.....	91

b. Documentos indisputados.....	92
c. Documentos en los que se necesita, en alguna medida, intervención del testigo.....	92
G) Prueba pericial.....	94
a. Exposición del perito.....	95
H) Prueba anticipada.....	96
I) Prueba nueva.....	96
J) Prueba sobre prueba.....	97
K) Prueba ofrecida por ambas partes (compartida).....	97
10.4. Etapa de clausura.....	99
10.5. Recalificación de los hechos y consideración de agravantes no alegadas (341 del CPP).....	100
10.6. Etapa de decisión.....	101
A) Deliberación.....	101
B) Decisión de absolución o condena (artículo 343 del CPP).....	102
C) Determinación de las penas o sanciones (artículo 343 del CPP).....	105
10.7. Lectura de sentencia.....	105
10.8. Renuncia de plazos.....	107
10.9. Actividades de cierre de la audiencia.....	108
11. AUDIENCIAS PREVIAS AL JUICIO ORAL ANTE EL TRIBUNAL DE JUICIO ORAL EN LO PENAL.....	109
11.1. Audiencia de cautela de garantías.....	110
A) A petición de parte.....	110
B) De oficio por el tribunal.....	111
11.2. Audiencia de traslado de unidad penal.....	112
A) Ejecución de la prisión preventiva.....	113
11.3. Audiencias de aprobación de sanciones aplicadas por Gendarmería.....	113
11.4. Audiencias de revisión de prisión preventiva y demás medidas cautelares.....	115
A) Revisión de prisión preventiva.....	116
a. De oficio por el tribunal.....	116
b. A petición de los o las intervinientes.....	116
B) Revisión de otras medidas cautelares.....	117
C) Revisión de otras medidas cautelares de oficio por el tribunal de juicio oral en lo penal.....	118
D) Revisión de otras medidas cautelares a petición de los o las intervinientes.....	119
11.5. Audiencias de cambio de fecha o de reprogramación de audiencia de juicio oral.....	119

11.6. Audiencias de conformidad con lo dispuesto en el artículo 329 del Código Procesal Penal para autorizar declaración de testigos/peritos por videoconferencia.....	119
11.7. Audiencias de enajenación mental.....	120
11.8. Audiencias de sobreseimiento.....	120
11.9. Audiencias de competencia.....	121
11.10. Audiencias de control de detención.....	121
12. LISTA DE VERIFICACIÓN PARA LA COORDINACIÓN PREVIA AL JUICIO.....	122
12.1. Para la reunión previa.....	122
12.2. Para el juicio oral.....	123
13. ANEXOS.....	125
13.1. Consejos para la deliberación y comunicación del veredicto en juicios orales.....	125
A) Importancia del veredicto en el juicio oral.....	126
B) Fomento de una deliberación genuina.....	126
C) Elaboración de un veredicto claro y fundamentado.....	127
D) Comunicación efectiva del veredicto.....	127
13.2. Formatos de sentencias.....	128
A) Sentencia condenatoria.....	128
a. Ejemplo de sentencia condenatoria con recomendaciones para su elaboración.....	128
13.3. Formato de sentencia condenatoria.....	144
13.4. Formato de sentencia absolutoria.....	152
A) Ejemplo de sentencia absolutoria de un caso.....	152
13.5. Formato de sentencia absolutoria.....	159

www.librotecnia.cl